



SERVIÇO DE ÁGUA, ESGOTO E MEIO AMBIENTE DO  
MUNICÍPIO DE ARARAS

Rua Ciro Lagazzi, 155 – Jd. Cândida – CEP 13603-027 – Araras (SP)  
Tel. (19) 3543-5500 – Fax (19) 3543-5527

Araras, 03 de maio de 2.013.

Aos  
Licitantes

Referente: Pregão Presencial n.º 021/2013

Objeto: Aquisição de 2.000 unidades de registro de gaveta  $\frac{3}{4}$  para reposição de estoque, conforme as descrições contidas no objeto anexo I.

**QUESTIONAMENTO ACERCA DO EDITAL PARA LICITAÇÃO NA MODALIDADE  
PREGÃO PRESENCIAL N.º 021/2013**

O Pregoeiro junto com sua equipe de apoio do SAEMA – Serviço de Água, Esgoto e Meio Ambiente do Município de Araras foram questionados sobre o objeto desta licitação, itens abaixo, tendo apresentado a seguinte resposta:

**REF.: ESCLARECIMENTOS DO EDITAL DE PREGÃO PRESENCIAL N.º 021/2013**

Prezados Senhores,

Após analisarmos o edital de licitação em referência, solicitamos os seguintes esclarecimentos:

1) Quanto ao material especificado, pois conforme o solicitado em suas normas este material é para saneamento, é este material mesmo que irão comprar com esta norma pois se for o valor estimado esta muito inferior.

**Resposta:** Em análise a solicitação, esclarecemos. O edital PP 021/13 prevê em seu termo de referência anexo I, página 9, que o SAEMA receberá o material que atenda as normas ABNT NBR 14.580/2000- instalação em saneamento ou ABNT NBR 15.705/2009- instalação hidráulicas prediais.

Quanto ao valor, foram feitos orçamentos em 03 (três) empresas para chegar neste valor estimado, portanto o material encontra-se balizado com o valor de mercado.

2) No pregão 033/2012 de 29-11-12 o SAEMA solicitou o mesmo material, mas o Sr. Fábio autorizou a entrega de registro docol, que não atendia a norma do edital. A pergunta que faço é: Será adquirido conforme esta no edital?

**Resposta:** Referente à afirmação de que o Sr. Fábio autorizou a entrega do registro Docol, esclarecemos: Verificando o edital PP 033/12 observamos que o termo de referência anexo I página 11, previa ambas as normas NBR 14.580 OU NBR 15.705.

Segue em anexo a embalagem com as especificações do material recebido referente ao PP 033/12.

Desde já agradecemos o questionamento e nos colocamos a disposição.



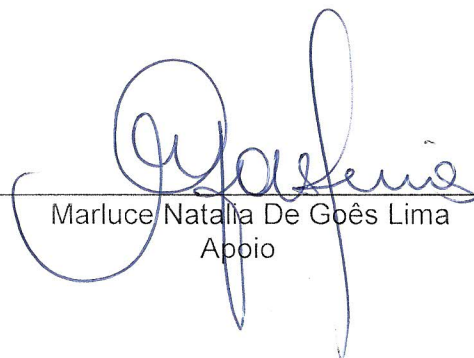
Fábio Eduardo Coladeti  
Pregoeiro



Ari Osvaldo Fischer Filho  
Apoio



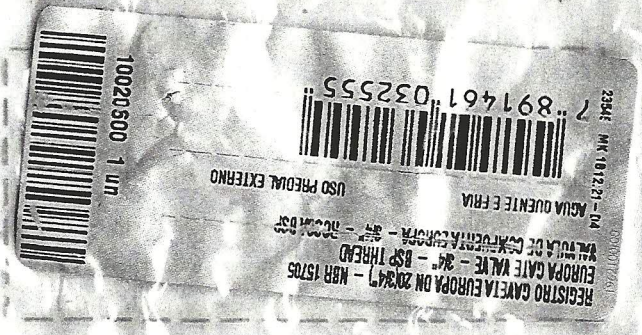
Fernanda Rodrigues Buzo  
Apoio



Marluce Natalia De Goês Lima  
Apoio

# DOCOL

PIEÇA ORIGINAL  
Garantia de qualidade, use peça original Docol.  
ORIGINAL PART  
Quality warranty, use original Docol part.



**Composição do produto/ Composición del producto/ Product composition**  
10010300, 10010600, 10011000, 00203000 e 00205000: Aços, elastômeros, ligas de alumínio e ligas de cobre / Aceros, elastômeros, aleaciones de aluminio y aleaciones de cobre / Steel, elastomers, aluminum alloys and copper alloys.  
10020500, 10020600 e 10021000: Aços, elastômeros, ligas de cobre e plásticos de engenharia / Aceros, elastômeros, aleaciones de cobre y plásticos de ingeniería / Steel, elastomers, copper alloys and engineering plastics.  
Para o melhor desempenho do sistema hidráulico, recomendamos seguir projeto realizado por profissional credenciado pelo CREA e seguir as normas ABNT, bem como as instâncias de instalação.  
Para una mejor performance del sistema, recomendamos seguir proyecto realizado por profesional cualificado y seguir las normas técnicas relevantes y las instrucciones de instalación.  
For a better performance of the hydraulic system, we recommend following a project made by a specialized professional as well as all relevant standards and the installation standard.

**DOCOL METAIS SANTÁRIOS LTDA**  
Indústria Brasileira - CNPJ 75.339.051/0001-41  
Av. Edmundo Dobraiva, 1001 - Zona Industrial Norte - CEP 89.219-502 - Joinville/SC - Brasil  
Docol Responde - 0800 474 333  
Demais países, por favor entre em contato com o Distribuidor Autorizado de Docol em seu país.  
Other countries, please contact Docol Authorized Distributor in your country.  
Departamento de Exportação / Export Department + 55 47 3451-1114 / export@docol.com.br  
www.docol.com.br  
Made in Brazil

2286100r03 aliqansco

### Instalador/ Instalação/ Installation

- For recomendação da norma NBR 15705 e para garantir o perfeito funcionamento do produto, instale-o sempre com o registro fechado.
  - Vede a extremidade dos tubos da instalação com o auxílio de uma veda-rosca.
  - Rosqueie o registro até que fique na posição desejada.
  - For recomendação de las normas técnicas y para garantizar el perfecto funcionamiento del producto, haga la instalación siempre con la válvula cerrada.
  - Utilice cinta veda rosca en la extremidad de los tubos.
  - Rosqueie el registro hasta que se quede en la posición deseada.
  - We recommend to install the register closed.
  - To pass the cotton tape on the extremity of the tube.
  - To provide with screw threads the register until to stay in a correct position.
- Notas/ Notas/ Notes**
- Os registros ABNT e Europa não estão adaptados para receber canopla para recobrir o buíço (castelo);
  - Somente o corpo do registro pode ser instalado embuído;
  - Deve permitir a possibilidade de retirada do buíço (castelo);
  - Quando usado em água saturada com substâncias químicas (ex: piscina), estes agentes poderão causar corrosão no mecanismo e no corpo;
  - Las válvulas compuestas no están adaptadas para recibir una campana para recubrir el castillo;
  - Solamente el cuerpo de la válvula puede ser empotrada;
  - Debe permitir la posibilidad de la retirada del castillo;
  - Cuando usado en agua saturada con sustancias químicas (ej: piscina), estos agentes podrían causar corrosión en el mecanismo y en el cuerpo;
  - The registers ABNT and Europa no care adapted for to receive the screw for to recover the cartridge;
  - Only the valve body for the register can be installed build-in wall.
  - Must to be permit the possibility of remove the castel;
  - When use in a saturated water with chemistry substance, it is possible that they to for harm in mechanism and valve body;

### Termo de Garantia (Válido somente em território brasileiro/ valid only in Brazil)

A Docol, uma escolha sustentável, produz metais sanitários com alta tecnologia, design moderno e com perfeito acabamento. Assigura ao consumidor garantia de 10 (dez) anos contra eventuais defeitos de fabricação, sendo que a responsável restringe-se somente à substituição do componente ou produto. Esta garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra. Havendo necessidade de manutenção, Docol oferece o Serviço de Assistência Técnica Autorizada (disponível no Brasil e em alguns países). Para manter a garantia dos produtos Docol somente o serviço Autorizado está credenciado a executar serviços de manutenção, troca de peças de reposição ou produto. Assguramos ainda a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a Docol manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

**NÃO SÃO COBERTOS PELA GARANTIA:**

- Peças perdidas;
- Peças danificadas no manuseio, instalação ou uso;
- Peças danificadas por pessoas não autorizadas;
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita veda-rosca, estopos ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por líquidos corrosivos, solventes, limpadores com líquidos agressivos e falta de limpeza periódica.

Para acabamentos superiores, a Docol assegura ao consumidor garantia de 05 (cinco) anos.  
- Os produtos instalados em locais públicos e/ou de uso coletivo terão o período reduzido em 50%.  
- Produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.  
Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer dano será do consumidor.  
GARANTIA: Llame el Distribuidor Autorizado Docol en ese País o Docol Departamento Exportación + 55 47 3451-1114 - export@docol.com.br  
WARRANTY: Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Department + 55 47 3451-1114 - export@docol.com.br